

19ZML0156

Zmluva
o vytvorení diela a licenčná zmluva

Článok I.
Zmluvné strany

Objednávateľ: Creative Industry Košice, n. o.
Zastúpený: Ing. arch. Michal Hladký
Sídlo: Kukučínova 2, 040 01 Košice, Slovenská republika
IČO: 35583461
IČ DPH: SK2022737871
Peňažný ústav: Prima banka Slovensko, a.s.
IBAN: SK21 5600 0000 0005 5823 5001
SWIFT: KOMASK2X

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Autor: Omar Abi Azar
Trvale bytom: I
Dátum naroden
Číslo o.p.:

(ďalej len „autor“)
(spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

uzatvárajú podľa ustanovení § 39 a § 40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“) zmluvu o vytvorení diela a licenčnú zmluvu:
v nasledovnom znení:

Článok II.
Predmet zmluvy

1. Autor sa touto zmluvou zaväzuje vytvoriť pre objednávateľa dielo spočívajúce vo vytvorení umeleckej inštalácie a performance s názvom Museum of Real History, ktorá bude prezentovaná v období od 8.12.-13.12. 2019 v priestoroch Galéria Šopa na Hlavnej 40 v Košiciach.
2. Objednávateľ sa zaväzuje za riadne vytvorené a uskutočnené dielo podľa bodu 1. tohto článku zaplatiť autorovi dohodnutú odmenu podľa článku III. bod 1 tejto zmluvy.
3. Autor sa zaväzuje odovzdať dielo do 8.12. 2019.

Článok III. Odmena a platobné podmienky

1. Dohodnutá zmluvná odmena za riadne vykonanie diela podľa článku II. bod 1. tejto zmluvy je stanovená na celkovú sumu 1000,- € (slovom „tisíc EUR“) s DPH, ktorá zahŕňa všetky súvisiace náklady s realizáciou diela.
3. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť Autorovi ubytovanie v Košiciach v dňoch 7.12. - 14.12. 2019.
4. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť Autorovi náklady na cestu spojené s realizáciou predmetu Zmluvy.
4. Odmena je splatná do 14 dní od splnenia predmetu zmluvy podľa článku II. tejto zmluvy podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve bezhotovostným prevodom na bankový účet autora špecifikovaný v záhlaví tejto zmluvy.
5. V zmysle zákona č. 253/2015 Z. z. ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov sa Objednávateľ a Autor dohodli na neuplatňovaní dane vyberanej zrážkou podľa § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, t. j. Umelec si tieto príjmy zdaňuje sám prostredníctvom daňového priznania.

Článok IV. Termín plnenia predmetu zmluvy

1. Autor sa zaväzuje, že splní predmet tejto zmluvy a vykoná dielo podľa článku II. bod 1. tejto zmluvy riadne podľa ustanovení tejto zmluvy pre objednávateľa s obsahom a v termíne určenom podľa článku II. bod 3. tejto zmluvy.
2. Predmet zmluvy podľa článku II. tejto zmluvy je riadne splnený zhotovením diela podľa čl. II bod 1. tejto zmluvy v čase a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

Článok V. Záväzky zmluvných strán

1. Práva a povinnosti autora:
 - a) autor je povinný vytvoriť dielo v zmysle článku II. Bod 1. tejto zmluvy na vlastné náklady a nebezpečenstvo v termíne podľa čl. II. bod 3. tejto zmluvy,
 - b) autor je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa pri realizácii diela podľa článku II. tejto zmluvy dozvedel, a to aj po zániku tejto zmluvy v opačnom prípade je povinný objednávateľovi nahradiť škodu spôsobenú porušením tejto povinnosti,
 - c) autor je povinný odstrániť všetky vzniknuté nedostatky, ktoré sú alebo by mohli byť prekážkou použitia diela podľa článku II. tejto zmluvy na dohodnutý účel,
 - d) autor má právo na vyplatenie odmeny dohodnutej vo výške podľa článku III. tejto zmluvy po riadnom a včasnom vykonaní predmetu zmluvy podľa čl. II. tejto zmluvy,
 - e) autor sa zaväzuje postupovať pri plnení predmetu zmluvy podľa čl. II. tejto zmluvy hospodárne so súčasným dodržaním dohodnutých termínov plnenia podľa čl. IV. bod 1. a čl. II. bod 3. tejto zmluvy,

- f) autor sa zaväzuje priebežne a vždy na požiadanie objednávateľa informovať ho o priebežnom postupe a stave vykonaných prác pri realizácii predmetu zmluvy podľa čl. II. tejto zmluvy,
 - g) autor je povinný spolupracovať s objednávateľom, rešpektovať jeho návrhy a pri realizácii diela podľa článku II. bod 1. tejto zmluvy je viazaný záväznými pokynmi objednávateľa,
 - h) autor sa zaväzuje vykonať predmet zmluvy podľa čl. II. tejto zmluvy s odbornou starostlivosťou podľa dohodnutých podmienok,
 - i) autor je povinný bezodkladne oznámiť objednávateľovi skutočnosti podstatné pre realizáciu predmetu zmluvy podľa čl. II. tejto zmluvy, najmä prekážky zhotovenia predmetu tejto zmluvy, nedodržanie riadneho plnenia predmetu tejto zmluvy s odôvodnením jeho príčin a pod.
 - j) autor je povinný odstrániť vady, zohľadniť a zapracovať pripomienky objednávateľa k predmetu zmluvy podľa čl. II. tejto zmluvy, a to bezodkladne po vyzvaní na takýto úkon zo strany objednávateľa,
 - k) autor sa zaväzuje vytvoriť dielo podľa článku II. bod 1. tejto zmluvy osobne vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
2. Práva a povinnosti objednávateľa:
- a) objednávateľ je povinný za riadne vykonané dielo podľa čl. II bod 1. tejto zmluvy zaplatiť dohodnutú odmenu podľa článku III. tejto zmluvy, a to po splnení podmienok dohodnutých v tejto zmluve,
 - b) ak objednávateľ zistí vadu diela, prípadne iné nedostatky vzťahujúce sa k predpokladom realizácie diela podľa ustanovení tejto zmluvy, je povinný bezodkladne o týchto skutočnostiach písomne informovať autora.

Článok VI. Vady diela

1. Ak má dielo neodstrániteľné nedostatky alebo nezodpovedá tejto zmluve, má objednávateľ právo odstúpiť od zmluvy.
2. V prípade, ak má dielo nedostatky, ktoré sú odstrániteľné, vráti objednávateľ autorovi dielo na autorskú korektúru za účelom odstránenia nedostatkov a určí mu primeranú lehotu na ich odstránenie.
3. V prípade, ak nedostatky nebudú odstránené v súlade s bodom 2. tohto článku, má objednávateľ právo odstúpiť od zmluvy.

Článok VII. Spôsob použitia diela a rozsah licencie

1. Autor udeľuje objednávateľovi licenciu v tomto rozsahu:
 - autor na základe tejto zmluvy dáva súhlas objednávateľovi na použitie diela podľa ustanovenia § 18 ods. 2 Autorského zákona, najmä na:
 - vyhotovenie záznamu diela vo forme fotografií a videa,
 - verejné rozširovanie záznamu diela predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
 - verejné rozširovanie záznamu diela nájmom alebo vypožičaním,
 - na použitie záznamu diela na nekomerčné (propagačné) a komerčné účely.
 - licencia sa udeľuje bez akéhokoľvek územného alebo vecného obmedzenia.

2. Autor sa s objednávateľom dohodol na bezodplatnom poskytnutí licencie.
3. Licencia, ktorú autor udelil objednávateľovi podľa tejto zmluvy je výhradná.
4. Autor udeľuje objednávateľovi licenciu bez časového obmedzenia v súlade s trvaním majetkových práv autora podľa § 21 autorského zákona.
5. Objednávateľ je oprávnený s udelenou licenciou nakladať tak, že môže udeliť tretej osobe súhlas na použitie Diela v rozsahu udelenej licencie (sublicenciu) a môže licenciu postúpiť tretej osobe.
6. Zánikom objednávateľa ako právnickej osoby, ktorej bola udelená licencia, prechádzajú práva a povinnosti z tejto zmluvy na právneho nástupcu nadobúdateľa.
7. Po ukončení tejto zmluvy bez ohľadu na dôvody a spôsob jej skončenia zostávajú ustanovenia týkajúce sa udelenej licencie v platnosti, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.

Článok VIII. SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV

1. *Objednávateľ* a *Autor* sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých údajoch o zmluvných stranách, zamestnancoch zmluvných strán, osôb spolupracujúcich so zmluvnými stranami či tretích osobách, ktoré majú status fyzických osôb, dotknutých spracúvaním údajov a údaje majú charakter osobných údajov, pričom sa zaväzujú zabezpečiť a dodržiavať aj primeranú úroveň ochrany osobných údajov podľa zásad a ustanovení platných právnych predpisov, najmä zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“).
2. V prípade, ak je *Autor* fyzickou osobou, spracúvanie osobných údajov *Autora* sa riadi zákonom o ochrane osobných údajov.
3. Pri spracúvaní osobných údajov *Autora*, vystupuje *Objednávateľ* v pozícii prevádzkovateľa.
4. Osobné údaje *Autora* sa spracúvajú na právnom základe spracúvania osobných údajov nevyhnutného na plnenie tejto Zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je *Autor* ako dotknutá osoba podľa ustanovenia § 13 ods. 1 písm. b) zákona o ochrane osobných údajov.
5. Účelom spracúvania osobných údajov je plnenie podľa tejto Zmluvy, najmä avšak nie výhradne propagácia *Objednávateľa* a projektu Borderline Offensive- laughing in the face of fear.
6. Rozsah spracúvania osobných údajov je určený najmä právami a povinnosťami *Autora* a *Objednávateľa* podľa tejto Zmluvy, okrem iného najmä v rozsahu: meno, priezvisko, fotografia.
7. Spracúvanie osobných údajov *Autora* je nevyhnutné po celú dobu platnosti tejto Zmluvy, existencie projektu Borderline Offensive- laughing in the face of fear, resp. projektov obdobných, ako aj trvania účelu spracúvania osobných údajov, ktorým je propagácia *Objednávateľa*.
8. *Autor* má právo na prístup k osobným údajom týkajúcich sa *Autora* podľa ustanovenia § 21 zákona o ochrane osobných údajov.
9. *Autor* má právo na opravu alebo vymazanie alebo obmedzenie spracúvania osobných údajov podľa ustanovení §§ 22, 23 a 24 zákona o ochrane osobných údajov.
10. *Autor* má právo na prenosnosť osobných údajov podľa ustanovenia § 26 zákona o ochrane osobných údajov.
11. *Autor* má právo podať sťažnosť alebo návrh na začatie konania dozornému orgánu, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov podľa ustanovenia § 100 zákona o ochrane osobných údajov.
12. *Autor* má právo sa v súvislosti s jeho právami v oblasti ochrany osobných údajov kedykoľvek obrátiť na *Objednávateľa*, pričom kontaktné údaje *Objednávateľa* sú uvedené v záhlaví tejto Zmluvy.

